



Të yenë kuɔɔny ë tɔŋ de kɔc macthok yök thïn në thää de tuaany ë coronavirus (COVID-19)

Na ye yïn ka ye raan nyic tɔ tɛnɔŋ kërɛɛc rilic bï yen yök ke yïn ëmëtöŋë cɔl 000

Na cïn kəriɛc yïn kɛ yïn yuɔpɛ, në bak ëkuɔɔny ku bë naŋ ran kác yïkɔu ke cɔl: **safe steps, Victoria's family violence support service** (konykony tenë tɔŋ ë kɔc macthok ke Victoria)
ë **1800 015 188** (thää ke 24 aköltokic, nïn ke 7 ë läätic)

Na kɔɔr yïn athook, ke cɔl **TIS National** në **131 450** ku thiɛc kek bï yïn döör kekë **safe steps**
ka kuatë konykony cï kek göt ëtɛn.

Ye yïn ka raan nyic yïn rɔt yök ke nɔŋ kërɛɛc lëu bï ke yök baai?

Konykony tenë tɔŋ ë kɔc macthok alui ku atö bï yïn kuɔɔny në thää de tuaany ë coronavirus (COVID-19) kuany baai yic.

Tɔŋ ë kɔc macthok ee yaaŋ ë kuɔc ciɛɛŋ, wëu, nääk ka ŋuɛc. Yen alëu bï ya riɛɛc, pëen ë piny ka puɔn ë yaaŋ ë rɛc puɔu ka muɔc ë nhom ë tɛktɛk tɛnë raan tɔ keye raanë kɔc macthok-ku yïic ka raandun rëer wek.

Raan kän alëu bï cäthdu ya gël ka pëen yïn ba cuɔk ye yök kekë mëthku ka kɔc kuk macthok. Kek alëu bik kërɛɛc yök tɛnë döm de tuaany ë coronavirus (COVID-19) keye kɛ riɛɛc yïn.

Rëërë keyi jam (röm) ke kɔc ku nɔŋ ajuisɛr ë tiɛt ë röt

Rëër ë kɛ yï ye jam kekë kɔc nyic puɔth, tak wël 'wët ë tiɛt ë röt' ka nyooth ye looi tɛnë mëth thiɔkiic ka yïn ka kɔc macthok. Të lueel yïn ë wët kän, ka bï kek nyic lɔn kɔɔr yïn kuɔɔny ku alëu bik bolith cɔl ka akutnhïim ë kuɔɔny ëkë riliic cï rɛt tɛɛm.

Yïn aye puɔl ba jääl baai ba kuɔɔny lɔ göör. Yïn acie bï yïn kuum na ca kënë looi. Na cï yïn döm ë bolith, lëk ë kek lɔn nɔŋ yïn kërɛɛc lëu bï yï yök baai ku kek abï yïn kuɔɔny.

Tëdö, na kɔɔr yïn kuɔɔny ajuisɛr ë jääl, tɛ cï yen ciɛn kërɛɛc tɔ tɛnë yen looi, yuɔp ë **safe steps** në **1800 015 188** (thää ke 24 aköltök, nïn ke 7 ë läätic) ka ë imeil: safesteps@safesteps.org.au

Göör kuɔɔny

Konykony ë tɔŋ de kɔc macthok, anɔŋjic ɣän ke nïn, bolith ku luɔk agëk kake lui në thää de tuaany ë coronavirus (COVID-19) kuany baai yic.

Kënyë webthiaate de **The Orange Door** ë (<https://orangedoor.vic.gov.au/other-languages>) në lëk ë biäk de kuɔɔny yen tɔ na yen yïn rɔt yök ke nɔŋ kërɛɛc bï tuɔl, kɔɔr kuɔɔny kuɔt tɛnë muɔk de mith ka adisɛr në biäk de tɛ ye raan thiääk ke yïn luɔci thïn.

Cɔl kɔc ke InTouch, Multicultural Centre Against Family Violence, në **1800 755 988** tɛnë lëk ke tɔŋ ë kɔc macthok ku kuɔɔny. Kek alëu bik raan ë thok waaric juiir na kɔɔr yïn tøk.

Victoria Police atö ë tēnē bīk kēreec loi ya nyic ku nōŋ kē puɔɔth loi kē bīk kɔc nōŋ kēreec cik looi cɔk akum ku tit kɔc nōŋ kēreec cī luɔI kek.

Gël ë raan roor nē cienjic acie puɔth bī ya geer nē tōŋ ka yaan. [Men's Referral Service](#) agëk ëke gem kuny ku kuɔɔny tēnē kɔc diëer nē biäk de tēden ye kek tek thīn nē **1300 766 491**.

Yaan ë kɔc cī dhiɔp

Yaan ë kɔc cī dhiɔp ee kuat ëkē loi lēu bī raandit cī dhiɔp yiëk tētök ku aye looi ë raan yen nyic kē ku nyic puɔu, ë nyindhie raan ë kɔc machok ka amimuk. Yaan alēu bī ya nääk, cienjic, wēu, yiëk nhom tēktëk ku ka guëc ku alēu bī yic nan luɔi karec ku pēlwei.nē kuɔny cɔl :

Seniors Rights Victoria – 1300 368 821

Elder Rights Advocacy – 1800 700 600

Office of the Public Advocate – 1300 309 337

Të bin kē cī gätayer kän yök nē kuer yenë këŋ tuɔɔc ë imeil [Emergency Management Communications](mailto:em.comms@dhhs.vic.gov.au) <em.comms@dhhs.vic.gov.au>.

Authorised and published by the Victorian Government, 1 Treasury Place, Melbourne.

© State of Victoria, Australia, Department of Health and Human Services, April 2020.

ISBN 978-1-76069-381-7 (pdf/online/MS word)

Atö nē [About Coronavirus \(COVID-19\)](https://www.dhhs.vic.gov.au/family-violence-crisis-response-and-support-during-coronavirus) < <https://www.dhhs.vic.gov.au/family-violence-crisis-response-and-support-during-coronavirus> >

How to get family violence support during coronavirus (COVID-19) – Dinka